

Sen de katıl!

به ما پیوندید!

انضم إلینا!

Mach  
Mit!

Rejoins-  
nous !



... spor kulübüne gel!

... در باشگاه ورزشی !

... im Sportverein!

...et intègre un club sportif !

... في النادي الرياضي !

# Was ist ein Sportverein?

Im Sportverein...

- ➔ sind alle Menschen herzlich willkommen.
- ➔ machen die Mitglieder regelmäßig gemeinsam Sport.
- ➔ gibt es verschiedene Sportarten.
- ➔ gibt es für jedes Alter passende Angebote.
- ➔ gibt es Feste, Ausflüge oder Feriencamps.
- ➔ kannst du Freunde finden und Gemeinschaft erleben.
- ➔ arbeiten die Trainerinnen, Trainer und Verantwortlichen ehrenamtlich. Sie bekommen kein/ wenig Geld für ihr Engagement.
- ➔ bezahlen die Mitglieder regelmäßig einen kleinen Betrag an den Verein.

## Wie kann ich mitmachen?

- 1) Informiere dich über das Sportangebot bei dir vor Ort.
- 2) Kontaktiere den Verein und frage nach einem Probetraining.
- 3) Wenn es dir gefällt, kannst du dich als Mitglied anmelden.
- 4) Du kannst auch ehrenamtlich im Verein mitarbeiten.

## Warum soll ich Mitglied werden?

- ➔ Du kannst alle Angebote im Verein nutzen
- ➔ Du bist beim Sportmachen versichert
- ➔ Du kannst an Wettkämpfen teilnehmen
- ➔ Der Verein bezahlt mit diesem Geld z.B. Bälle, Sport-hallen oder die Trainerin

## Was kostet der Sportverein?

Das ist sehr unterschiedlich. Der Beitrag ist abhängig von deinem Alter und der Sportart. Kinder zahlen ca. 40 Euro pro Jahr. Erwachsene bezahlen ca. 100 Euro pro Jahr.

Mitgliedsbeiträge für Kinder und Jugendliche können mit dem Bildungs- und Teilhabepaket bezahlt werden. Für weitere Informationen kannst du dich an deine Gemein-de/ Stadt wenden.



## لماذا يجب أن أصبح عضواً؟

- ◀ يمكنني الاستفادة من جميع العروض في النادي.
- ◀ يمكنني المشاركة في المسابقات.
- ◀ أقوم بممارسة الرياضة مع ضمان التأمين المطلوب.

## كم تبلغ تكلفة النادي الرياضي؟

تختلف التكاليف بشكل كبير. تعتمد التكاليف على عمرك ونوع الرياضة. يدفع الأطفال حوالي 40 يورو سنويًا، بينما يدفع البالغون حوالي 100 يورو سنويًا.

يمكن تغطية رسوم عضوية الأطفال والشباب من خلال باقة التعليم والاندماج. لمزيد من المعلومات، يُرجى التواصل مع المجلس المحلي/مجلس المدينة.

العربية - ar



## ما هو النادي الرياضي؟

في النادي الرياضي...

- ← يتم الترحيب بجميع الناس ترحيباً حاراً.
- ← يمارس الأعضاء الرياضة معاً بانتظام.
- ← توجد رياضات متنوعة.
- ← توجد عروض رياضية مناسبة لكل فئة عمرية.
- ← تُقام الاحتفالات أو الرحلات أو المخيمات الصيفية.
- ← يمكنك تكوين صداقات وتجربة الحياة المجتمعية.
- ← يعمل المدربون والمدربات والمسؤولون والمسؤولات تطوعاً. ولا يتقاضون أي مال/يتقاضون القليل من المال مقابل عملهم التطوعي.
- ← يدفع الأعضاء للنادي مالاً مرة واحدة في السنة. ويدفع النادي بهذا المال، على سبيل المثال، مصاريف الكرات، والصالات الرياضية، والمدرّب/المدرّبة.

## كيف يمكنك الانضمام؟

- (1) استعلم عن العروض الرياضية في منطقتك.
- (2) تواصل مع النادي واسأل عن تدريب تجريبي
- (3) إذا أعجبك، يمكنك التسجيل كعضو
- (4) كعضو، يمكنك المشاركة في جميع العروض. يمكنك أيضاً العمل تطوعاً في النادي.

## Spor kulübü nedir?

Spor kulübünde...

- tüm insanlara kapılar açıktır.
- üyeler düzenli olarak birlikte spor yapar.
- çeşitli spor dalları mevcuttur.
- her yaşa uygun spor olanakları mevcuttur.
- festivaller, geziler veya tatil kampları mevcuttur.
- arkadaş edinebilir ve birliği deneyimleyebilirsiniz.
- antrenörler ve sorumludur gönüllülük esasına göre çalışır. Gönüllü çalışmaları karşılığında para almazlar/ çok az para alırlar.
- üyeler kulübe yılda bir kez aidat öder. Kulüp bu parayla örn. toplar, spor salonları ve antrenörleri ödüyor.

### Nasıl katılabilirsin?

- 1) Bulduğun yerdeki spor olanağı hakkında bilgi edin.
- 2) Kulüple iletişime geçip deneme antrenmanı hakkında bilgi al.
- 3) Beğenirsen üye olabilirsin.
- 4) Üye olarak tüm olanaklara katılabilirsin. Kulüpte gönüllü olarak da çalışabilirsin.

## Neden üye olmalıyım?

- ➔ Kulübün tüm olanaklarından faydalanabilirim.
- ➔ Yarışmalara katılabiliyim.
- ➔ Spor yaparken sigortalıyım.

## Spor kulübün ücreti nedir?

Bu çok çeşitlidir. Ücretler, yaşına ve spor dalına bağlıdır. Çocuklar yılda yaklaşık 40 Avro öder. Yetişkinler yılda yaklaşık 100 Avro öder.

Çocukların ve gençlerin üyelik aidatları eğitim ve katılım paketi ile ödenebilir. Daha fazla bilgi için belediyen/ şehrin ile iletişime geçebilirsiniz.



## چرا باید عضو شوید؟

- ← می‌توانم از همه برنامه‌های باشگاه استفاده کنم.
- ← می‌توانم در مسابقات شرکت کنم.
- ← در هنگام ورزش کردن بیمه هستم.

## هزینه باشگاه ورزشی چقدر است؟

بسیار متفاوت است. هزینه‌ها به سن شما و نوع ورزش بستگی دارد. بچه‌ها حدود 40 یورو در سال می‌پردازند. بزرگسالان حدود 100 یورو در سال می‌پردازند.

هزینه عضویت برای کودکان و جوانان ممکن است با بسته آموزش و مشارکت پرداخت شود. برای اطلاعات بیشتر می‌توانید به بخش‌داری / شهرداری‌تان مراجعه کنید.

فارسی - fa



## باشگاه ورزشی چیست؟

در باشگاه ورزشی...

- ← از حضور همه افراد استقبال می‌شود.
- ← اعضا به صورت مرتب باهم ورزش می‌کنند.
- ← انواع ورزش‌های مختلف وجود دارد.
- ← برای همه گروه‌های سنی، برنامه‌های ورزشی مناسب وجود دارد.
- ← جشن‌ها، گردش‌ها یا اردوهای تفریحی وجود دارد.
- ← می‌توانید دوستانی پیدا کنید و معاشرت اجتماعی را تجربه کنید.
- ← مربیان و مسئولان به صورت داوطلبانه کار می‌کنند. آنها برای کار داوطلبانه‌شان پولی نمی‌گیرند یا پول کمی می‌گیرند.
- ← اعضا یک بار در سال پولی به باشگاه می‌پردازند. باشگاه با این پول، برای مثال هزینه توپ‌ها، سالن‌های ورزشی و مربیان را می‌پردازد.

## چگونه می‌توانید بپیوندید؟

- 1) درباره برنامه‌های ورزشی در ناحیه‌تان اطلاعات دریافت کنید.
- 2) با باشگاه تماس بگیرید و درباره امکان انجام یک تمرین آزمایشی بپرسید.
- 3) اگر دوست داشتید، می‌توانید در آنجا عضو شوید.
- 4) به عنوان عضو باشگاه، می‌توانید در همه برنامه‌ها شرکت کنید. همچنین می‌توانید به صورت داوطلبانه در باشگاه کار کنید.

## Club sportif, késako ?

Dans un club sportif...

- ➔ toutes les personnes sont les bienvenues.
- ➔ tous les membres s'entraînent régulièrement ensemble.
- ➔ il y a différents sports.
- ➔ il y en a pour tous les âges.
- ➔ il y a des événements, des sorties et des camps de vacances.
- ➔ tu peux rencontrer des gens et faire partie d'une communauté.
- ➔ les coachs et responsables sont bénévoles : ils ne sont pas ou peu payés.
- ➔ tu paies l'adhésion une fois par an et l'argent est utilisé pour le matériel sportif, les salles et la rémunération des coachs.

## Comment participer ?

- 1) Recherche les offres de sport autour de toi.
- 2) Contacte un club et demande-lui une séance d'essai.
- 3) Deviens membre si ça t'a plu.
- 4) En tant que membre, tu peux profiter de toutes les offres du club et même devenir bénévole.

## Pourquoi devenir membre ?

- ➔ Je peux profiter de toutes les offres du club.
- ➔ Je peux participer aux compétitions.
- ➔ Je suis assuré-e pendant ma pratique sportive.

## Combien coûte l'adhésion au club ?

Le prix peut varier selon ton âge et le type de sport. L'adhésion enfant coûte environ 40 €/an et l'adhésion adulte coûte environ 100 €/an.

Les frais d'adhésion pour les enfants et les jeunes peuvent être pris en charge par le programme « Bildung und Teilhabe ». N'hésite pas à t'adresser à ta municipalité/ ville pour en savoir plus.

An illustration featuring several young girls in pink and black athletic wear, surrounded by colorful balls (yellow, pink, red, orange). They are shown in various poses, some reaching for the balls, others holding them. The background is a light orange gradient. In the upper right, there is a white rectangular box with a black border containing the text 'fr - français'.

fr - français

### Hast du Fragen? Brauchst du Hilfe?

Melde Dich bei deiner Stadt / Gemeinde oder  
beim Württembergischen Landessportbund e.V.

integration@wlsb.de | 0711 280 77 158

Weitere Informationen zum Bildungs- und Teilhabepaket  
www.but-beratung.de



### هل لديك أسئلة؟ هل تحتاج إلى مساعدة؟

تواصل مع بلدية/مدينة إقامتك أو  
أو مع الاتحاد الإقليمي الرياضي لولاية فورتمبيرغ، جمعية مسجلة.

integration@wlsb.de | 0711 280 77 158

مزيد من المعلومات حول حزمة التعليم والاندماج:  
www.but-beratung.de



### Soruların var mı? Yardıma mı ihtiyacı var?

Şehrine/belediyene veya

Württembergischen Landessportbund e.V.'ye başvur.

integration@wlsb.de | 0711 280 77 158

Eğitim ve katılım paketi hakkında daha fazla bilgi için:  
www.but-beratung.de



### پرسش‌هایی دارید؟ کمک نیاز دارید؟

در شهرداری/بخشداری‌تان یا  
در Württembergischen Landessportbund e.V. نام‌نویسی کنید

integration@wlsb.de | 0711 280 77 158

اطلاعات بیشتر درباره بسته آموزش و مشارکت:  
www.but-beratung.de



### Tu as des questions ? Tu as besoin d'aide ?

Contacte ta municipalité/ville

ou le Württembergischen Landessportbund e.V.

integration@wlsb.de | 0711 280 77 158

Plus d'information sur le programme Bildungs- und Teilhabe :  
www.but-beratung.de



Baden-Württemberg  
Ministerium für Soziales,  
Gesundheit und Integration

Finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag von  
Baden-Württemberg beschlossen hat